Evropský parlament
2024-2029

Petiční výbor

2025/2027(INI)

28.3.2025

KOMPROMISNÍ POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY
1 - 12

Návrh zprávy
Gheorghe Falcă
(PE768.068v01-00)

Jednání Petičního výboru v roce 2023
(2025/2027(INI))

Pozměňovací návrh 1
Gheorghe Falcă

Kompromisní pozměňovací návrh, který nahrazuje pozměňovací návrhy: 4, 7, 8
Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
H. vzhledem k tomu, že Evropský parlament je jediným orgánem EU přímo voleným občany EU; vzhledem k tomu, že je v mezinárodním měřítku již dlouho čelným představitelem rozvoje petičního postupu a má nejotevřenější a nejtransparentnější petiční postup v Evropě, který umožňuje ***plné*** zapojení předkladatelů petic do jeho činností;	H. vzhledem k tomu, že Evropský parlament je jediným orgánem EU přímo voleným občany EU; ***že právo předložit petici Evropskému parlamentu je jedním ze základních práv občanů a rezidentů EU, které jim umožňuje obrátit se přímo na jejich volené zástupce;*** vzhledem k tomu, že je v mezinárodním měřítku již dlouho čelným představitelem rozvoje petičního postupu a má nejotevřenější***, nejdemokratičtější*** a nejtransparentnější petiční postup v Evropě, který umožňuje ***aktivní a efektivní*** zapojení předkladatelů petic do jeho činností; ***že při výkonu petičního práva občané očekávají, že Parlament vytvoří přidanou hodnotu tím, že na řešení jejich problémů bude spolupracovat s Komisí a orgány členských států;***

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Gheorghe Falcă

Kompromisní pozměňovací návrh, který nahrazuje pozměňovací návrhy: 9, 51
Návrh usnesení
Bod odůvodnění J

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
J. vzhledem k tomu, že činnost Petičního výboru je založena na podnětech od předkladatelů petic, což Parlamentu umožňuje lépe reagovat na stížnosti a obavy týkající se dodržování základních práv EU a dodržování právních předpisů EU v členských státech; vzhledem k tomu,	J. vzhledem k tomu, že činnost Petičního výboru je založena na podnětech od předkladatelů petic, což Parlamentu umožňuje lépe reagovat na stížnosti a obavy týkající se dodržování základních práv EU a dodržování právních předpisů EU v členských státech; vzhledem k tomu,

že petice jsou proto užitečným zdrojem informací o případech nesprávného uplatňování nebo porušování práva EU, což umožňuje posoudit a uplatňovat právo EU a jeho dopad na práva občanů a obyvatel EU;	že ***prostřednictvím petic mohou občané EU upozorňovat na neprovádění právních předpisů EU a pomáhat odhalovat jejich porušování; vzhledem k tomu, že*** petice jsou proto užitečným zdrojem informací o případech nesprávného uplatňování nebo porušování práva EU, což umožňuje posoudit a uplatňovat právo EU a jeho dopad na práva občanů a obyvatel EU; ***že v roce 2023 byla základní práva jednou ze tří nejdůležitějších problematik, které se všichni předkladatelé petic věnovali; že v rámci strukturovaného dialogu s Evropskou komisí vyzval Petiční výbor Komisi, aby bojovala proti diskriminaci v Evropské unii prostřednictvím iniciativ, které by zaručily rovná práva a posílily opatření proti všem formám diskriminace, včetně diskriminace na základě pohlaví, rasového nebo etnického původu, zdravotního postižení, věku, náboženského vyznání, přesvědčení nebo sexuální orientace;***

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Gheorghe Falcă

Kompromisní pozměňovací návrh, který nahrazuje pozměňovací návrhy: 13, 14
Návrh usnesení
Bod odůvodnění K

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
K. vzhledem k tomu, že každá petice ***je*** pečlivě, účinně a transparentně posuzována a zkoumána; vzhledem k tomu, že každý předkladatel má právo obdržet odpověď – ve svém jazyce nebo v jazyce, který byl použit v petici, – v níž je informován o rozhodnutí o přípustnosti a následných opatřeních, které výbor přijme v přiměřené lhůtě;	K. vzhledem k tomu, že každá petice ***musí být*** pečlivě, účinně***, nestranně, spravedlivě*** a transparentně posuzována a zkoumána ***v souladu s normami stanovenými v článku 41 Listiny základních práv Evropské unie v souvislosti s právem na řádnou správu***; vzhledem k tomu, že každý předkladatel má právo obdržet odpověď – ve svém jazyce nebo v jazyce, který byl použit v petici, – v níž je informován o rozhodnutí o přípustnosti a následných opatřeních, které výbor přijme v přiměřené lhůtě; ***že***

včasné a efektivní odpovědi Komise a členských států na záležitosti, které byly předmětem petic, spolu s případnými řešeními za účelem nápravy přispívají k posílení důvěry občanů v Unii a její politiky;

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Gheorghe Falcă

Kompromisní pozměňovací návrh, který nahrazuje pozměňovací návrhy: 27, 28, 29, 31
Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. opětovně zdůrazňuje, že je důležité, aby neustále probíhala veřejná diskuse o oblastech činnosti EU s cílem zajistit, aby byli občané řádně informováni o rozsahu pravomocí Unie a o různých úrovních rozhodování; ***znovu v této souvislosti vyzývá k zavedení širších osvětových kampaní, do kterých*** by se ***měly aktivně zapojit komunikační služby a*** které by pomohly zvýšit ***povědomí*** občanů o jejich petičním právu a o rozsahu ***odpovědnosti*** EU a pravomocí Petičního výboru***, aby se snížil*** počet nepřípustných petic;	2. opětovně zdůrazňuje, že je důležité, aby neustále probíhala veřejná diskuse o oblastech činnosti EU s cílem zajistit, aby byli občané řádně informováni o rozsahu pravomocí Unie a o různých úrovních rozhodování; ***vyzývá k posílené strukturované informační a komunikační kampani na úrovni EU ve všech jejích úředních jazycích ve spolupráci s národními a regionálními veřejnými ochránci práv, nevládními organizacemi a vzdělávacími zařízeními s cílem zvýšit povědomí občanů všech členských států o jejich petičním právu, která*** by se ***zaměřila rovněž na venkovské a znevýhodněné komunity a marginalizované skupiny, jakož i na odlehlé ostrovy a regiony; navrhuje posílit informační činnost prostřednictvím sociálních sítí a akcí místních komunit; zdůrazňuje, že jsou třeba rozsáhlejší informační kampaně s aktivním zapojením komunikačních služeb,*** které by pomohly zvýšit ***informovanost*** občanů o jejich petičním právu a o rozsahu ***působnosti*** EU a pravomocí ***a působnosti*** Petičního výboru ***s cílem snížit*** počet nepřípustných petic ***a posílit angažovanost občanů v souvislosti s rozhodovacím procesem; doporučuje zlepšit digitální přístupnost***

portálu pro předkládání petic, včetně jeho přizpůsobení osobám se zdravotním postižením a efektivnějších překladů do všech úředních jazyků EU; doporučuje prozkoumat možnosti existujících nástrojů IT s cílem zvýšit podporu, která je na portálu nabízena občanům, včetně možností přesměrování na odpovídající mechanismy pro podávání stížností;

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Gheorghe Falcă

Kompromisní pozměňovací návrh, který nahrazuje pozměňovací návrhy: 36, 37, 39, 40, 80
Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. opakuje svou výzvu, aby Komise poskytovala Petičnímu výboru pravidelné aktuální informace o průběhu řízení o nesplnění povinnosti a zaručila Petičnímu výboru přístup ***k*** příslušným ***informacím*** týkajícím se řízení o ***neplnění*** povinnosti***, která byla zahájena*** na základě obdržených petic***, a postupů v systému EU Pilot***; je toho názoru, že vyšší transparentnost a pravidelná zpětná vazba ohledně toho, jak Komise řeší probíhající řízení o ***neplnění*** povinnosti, by byly prospěšné pro další kroky výboru ohledně petic s otevřeným projednáváním; vítá nedávnou iniciativu Komise zařadit petice do vyhledávacího systému registru Komise obsahujícího případy nesplnění povinnosti;	6. opakuje svou výzvu, aby Komise poskytovala Petičnímu výboru ***právní vyjasnění klíčových kritérií, o která se opírá její strategický přístup při prosazování práva EU, a*** pravidelné aktuální informace o průběhu řízení o nesplnění povinnosti a zaručila Petičnímu výboru přístup ***ke všem*** příslušným ***dokumentům*** týkajícím se ***systému EU Pilot a*** řízení o ***nesplnění*** povinnosti ***a legislativních iniciativ, které byly zahájeny*** na základě obdržených petic; je toho názoru, že vyšší transparentnost a pravidelná zpětná vazba ohledně toho, jak Komise řeší probíhající řízení o ***nesplnění*** povinnosti, by byly prospěšné pro další kroky výboru ohledně petic s otevřeným projednáváním; vítá nedávnou iniciativu Komise zařadit petice do vyhledávacího systému registru Komise obsahujícího případy nesplnění povinnosti; ***zdůrazňuje, že je důležité, aby Komise v souvislosti s peticemi zahájila včasná šetření, přičemž zdůrazňuje porušování práv, která se dotýkají velkého počtu občanů a rezidentů v EU, a aby případně konzultovala s příslušným národním***

veřejným ochráncem práv; vyjadřuje znepokojení nad způsobem, jakým Komise vede některá řízení o nesplnění povinnosti zahájená proti členským státům, včetně těch, která se týkají záležitostí, které byly předmětem mnoha petic; vybízí Komisi, aby zavedla veškerá nezbytná opatření s cílem zlepšit transparentnost a efektivitu vedení řízení o nesplnění povinností, které se občanům může jevit jako netransparentní;

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Gheorghe Falcă

Kompromisní pozměňovací návrh, který nahrazuje pozměňovací návrhy: 44, 45, 46, 47
Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. ***má za to***, že je zapotřebí aktivnější spolupráce mezi členskými státy a Komisí v souvislosti s peticemi, aby se odblokovaly petice, které si žádají rychlou odpověď a reakci od vnitrostátních orgánů;	8. ***zdůrazňuje***, že je zapotřebí ***posílené a*** aktivnější spolupráce mezi členskými státy a Komisí v souvislosti s peticemi, aby se odblokovaly petice, které si žádají rychlou odpověď a reakci od vnitrostátních orgánů; ***připomíná, že zpožděné odpovědi členských států mohou mít dopad na včasné vyřešení záležitostí, na které občané upozorňují, a negativní důsledky pro řešení porušení právní předpisů EU; konstatuje, že členské státy by na petice měly odpovědět ve stanovené tříměsíční lhůtě; zdůrazňuje, že lepší koordinace a dialog by usnadnily účinější řešení záležitostí, které občany znepokojují, umožnily předcházet zbytečným prodlevám a posílit efektivitu petičního procesu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Gheorghe Falcă

Kompromisní pozměňovací návrh, který nahrazuje pozměňovací návrhy: 55, 56, 57
Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. upozorňuje na značný počet petic předložených a projednávaných v souvislosti s obavami občanů ze znovuzavedení hraničních kontrol mezi některými členskými státy, které upozorňují na problematický aspekt omezení volného pohybu osob v rámci EU a na další aspekty, jako jsou silné a slabé stránky rozšíření schengenského prostoru, jakož i náklady spojené se zrušením Schengenu; ***v této souvislosti bere na vědomí, že Petiční výbor přijal*** dne 27. června 2023 ***stručný návrh*** usnesení ***o přistoupení k schengenskému*** prostoru ***a uspořádal veřejné slyšení o schengenských hranicích, což byly otázky, které vznesli předkladatelé petic*** dne 18. července 2023 společně s Výborem pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci;	16. upozorňuje na značný počet petic předložených a projednávaných v souvislosti s obavami občanů ze znovuzavedení hraničních kontrol mezi některými členskými státy, které upozorňují na problematický aspekt omezení volného pohybu osob v rámci EU a na další aspekty, jako jsou silné a slabé stránky rozšíření schengenského prostoru, jakož i náklady spojené se zrušením Schengenu; ***oceňuje významnou úlohu Petičního výboru, zejména řadu prováděných činností, přijetí stručného návrhu usnesení o přistoupení k schengenskému prostoru*** dne 27. června 2023 ***a souvisejícího*** usnesení ***Parlamentu výborem, silnou podporu rozšíření schengenského*** prostoru ***s cílem zahrnout Rumunsko a Bulharsko, uspořádání veřejného slyšení o schengenských hranicích*** dne 18. července 2023 společně s Výborem pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci; ***vítá jednomyslné rozhodnutí Rady o plném přistoupení obou zemí k sechngenskému prostoru s platností od 1. ledna 2025, což umožňuje plně vykonávat základní svobody jednotného trhu EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Gheorghe Falcă

Kompromisní pozměňovací návrh, který nahrazuje pozměňovací návrhy: 61, 63
Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. zdůrazňuje, že je důležité naplnit	20. zdůrazňuje, že je důležité naplnit

očekávání občanů EU ohledně ochrany životního prostředí, a naléhavě vyzývá Komisi, aby spolu s členskými státy zajistila řádné provádění unijních právních předpisů v oblasti životního prostředí;	očekávání občanů EU ohledně ochrany životního prostředí, a naléhavě vyzývá Komisi, aby spolu s členskými státy zajistila řádné provádění unijních právních předpisů v oblasti životního prostředí; ***poukazuje na petice týkající se záležitostí v oblasti životního prostředí, které odráží rostoucí obavy veřejnosti v souvislosti s dopady změny klimatu a vyžadují, aby Komise a členské státy prosazovaly stávající právní předpisy v oblasti životního prostředí jednotným způsobem;***

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Gheorghe Falcă

Kompromisní pozměňovací návrh, který nahrazuje pozměňovací návrhy: 69, 73
Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. zdůrazňuje***, že Petiční výbor významně přispívá k ochraně práv*** osob se zdravotním postižením***, jak dokládá vyřízení celé řady petic týkajících se tohoto citlivého tématu***; připomíná každoroční seminář o právech osob se zdravotním postižením, který se konal 29. listopadu 2023 a který uspořádal Petiční výbor; připomíná, že jeho první část se zaměřila na to, jak se osoby se zdravotním postižením vypořádaly s nedávnými krizemi (náklady na energie, válka, vysoká inflace) a jak opatření EU pomohla tyto překážky překonat, zatímco druhá část se zabývala otázkou, jak evropské orgány navázaly inkluzivní komunikaci s občany se zdravotním postižením; v této souvislosti rovněž zdůrazňuje, že výbor přijal stanovisko ve formě dopisu k zavedení evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením dne 29. listopadu 2023;	21. zdůrazňuje ***závazek Petičního výboru chránit práva*** osob se zdravotním postižením; připomíná každoroční seminář o právech osob se zdravotním postižením, který se konal 29. listopadu 2023 a který uspořádal Petiční výbor; připomíná, že jeho první část se zaměřila na to, jak se osoby se zdravotním postižením vypořádaly s nedávnými krizemi (náklady na energie, válka, vysoká inflace) a jak opatření EU pomohla tyto překážky překonat, zatímco druhá část se zabývala otázkou, jak evropské orgány navázaly inkluzivní komunikaci s občany se zdravotním postižením; v této souvislosti rovněž zdůrazňuje, že výbor přijal stanovisko ve formě dopisu k zavedení evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením dne 29. listopadu 2023; ***opakuje, že Komise by se měla zabývat případy, kdy vnitrostátní orgány odmítají uznat práva osob se zdravotním postižením na dávky***

sociálního zabezpečení, a ponechávají je tak bez nezbytných prostředků na pokrytí jejich základních potřeb; zdůrazňuje v této souvislosti, že je nezbytně nutné úplně a důsledně provést evropský akt o přístupnosti, a vyzývá členské státy, aby zabránily dalším prodlevám, které ohrožují práva osob se zdravotním postižením; připomíná, že akt o přístupnosti má za cíl zlepšit život nejméně 87 milionů osob se zdravotním postižením tím, že jim usnadní přístup mimo jiné k veřejné dopravě, bankovním službám, počítačovým a televizním zařízením, elektronickým knihám, internetovým obchodům;

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Gheorghe Falcă

Kompromisní pozměňovací návrh, který nahrazuje pozměňovací návrhy: 70, 71, 75
Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. zdůrazňuje zvláštní ochrannou úlohu, kterou v EU Petiční výbor zastává v rámci Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením***; upozorňuje na*** důležitou probíhající činnost výboru ***spojenou*** s peticemi, které se týkají problematiky zdravotního postižení; ***poukazuje na mírný pokles počtu petic*** v roce 2023 v oblasti zdravotního postižení ve srovnání s ***předchozími roky, zejména s rokem 2022***, ***nicméně*** zdůrazňuje, že ve srovnání s rokem 2021 se téměř zdvojnásobil; ***konstatuje***, že mezi hlavní výzvy, jimž čelí osoby se zdravotním postižením, patří i nadále diskriminace a přístup k veřejné dopravě a zaměstnání***; poukazuje na to, že Petiční výbor věnoval zvláštní pozornost*** požadavku, aby Evropský statut osob se zdravotním postižením uznal práva osob s autismem;	22. zdůrazňuje ***dále*** zvláštní ochrannou úlohu, kterou v EU Petiční výbor zastává v rámci Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením ***díky jeho způsobilosti projednávat petice, a zdůrazňuje*** důležitou probíhající činnost výboru ***v souvislosti*** s peticemi, které se týkají problematiky zdravotního postižení; ***zatímco*** v roce 2023 ***počet petic*** v oblasti zdravotního postižení ve srovnání s ***rokem 2022 mírně poklesl***, zdůrazňuje, že ve srovnání s rokem 2021 se ***jejich počet*** téměř zdvojnásobil; ***dále zdůrazňuje***, že mezi hlavní výzvy, jimž čelí osoby se zdravotním postižením, patří i nadále diskriminace a přístup k veřejné dopravě a zaměstnání ***a zdůrazňuje zvláštní pozornost věnovanou výborem*** požadavku, aby Evropský statut osob se zdravotním postižením uznal práva osob s autismem;

vítá přijetí stručného návrhu usnesení o harmonizaci práv osob s autismem, který zdůrazňuje potřebu zlepšit přístup k diagnostice, zdravotní péči, vzdělávání, zaměstnání, přístupnosti a poskytování přiměřeného ubytování, právní způsobilosti a celoživotní podpory ***ve společnosti, kultuře a sportu***;	vítá přijetí stručného návrhu usnesení o harmonizaci práv osob s autismem, který zdůrazňuje potřebu zlepšit přístup k diagnostice, zdravotní péči, vzdělávání, zaměstnání, přístupnosti a poskytování přiměřeného ubytování, právní způsobilosti a celoživotní ***komunitní*** podpory***, pokud jde o kulturu a sport; dále upozorňuje na specifickou úlohu Petičního výboru při ochraně práv dětí a jejich rodičů a bere na vědomí řadu petic obdržených v souvislosti s právy dětí, které vyžadují zvláštní pozornost a opatření; připomíná v této souvislosti ustanovení Listiny základních práv EU, a zejména článek 24 této listiny týkající se práv dítěte, podle kterého má každé dítě právo udržovat pravidelné osobní vztahy a přímý styk s oběma rodiči, ledaže by to bylo v rozporu s jeho zájmy; znovu upozorňuje na nebezpečí související s tím, že rodinám s autistickými dětmi jsou nabízeny neprokázané a potenciálně škodlivé a nezákonné terapie a intervence, které mohou způsobit závažné fyzické zneužívání dětí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Gheorghe Falcă

Kompromisní pozměňovací návrh, který nahrazuje pozměňovací návrhy: 20, 76, 78
Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. zdůrazňuje klíčovou činnost Petičního výboru v souvislosti s ochranou práv pracovníků; zdůrazňuje, že na několik petic, které byly v této souvislosti předloženy, navázala další opatření, jako byla rozprava o využívání smluv na dobu určitou nebo rozprava o petici o evropské občanské iniciativě „Kvalitní oblečení, důstojné mzdy“, která se zaměřila na znepokojivou situaci pracovníků v

oděvním a obuvnickém průmyslu na celosvětové úrovni, nebo otázka k ústnímu zodpovězení s rozpravou o pracovních podmínkách učitelů v Evropské unii, která se rovněž zakládala na petici obdržené na toto téma; opakuje, že je důležité zajistit spravedlivé pracovní podmínky a vyšší ochranu pracovníků v EU, a vyzývá členské státy a Komisi, aby efektivním způsobem řešily obavy vyjádřené v peticích týkajících se pracovních práv a odborových svazů;

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Gheorghe Falcă

Kompromisní pozměňovací návrh, který nahrazuje pozměňovací návrhy: 15, 32, 53, 86
Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. připomíná evropský rozměr Petičního výboru, na který se mohou obracet občané ze všech 27 členských států v otázkách, které spadají do oblasti působnosti činnosti Unie; domnívá se, že je zvláštní odpovědností výboru tento evropský rozměr prosazovat a ukázat občanům přidanou hodnotu evropské jednoty a integrace a dále řešit záležitosti týkající se porušování práva EU, jakož i mezery a nedostatky v ustanoveních stávajících právních předpisů EU; domnívá se, že včasné předcházení peticím, které jsou jasně v pravomoci členských států, a případné vyčerpávající informace a pokyny týkající se alternativních postupů by mohly přispět ke konstruktivnějšímu přístupu a větší angažovanosti občanů; v této souvislosti se domnívá, že by Evropský parlament měl zintenzivnit své úsilí, pokud jde o propagaci úlohy a činnosti Petičního výboru a zvýšit povědomí občanů EU o možnosti předložit Evropskému

parlamentu petici; připomíná, že s ohledem na omezenou dobu vyhrazenou pro schůze výboru je většina petic projednávána písemným postupem; v této souvislosti připomíná, že všechny přípustné petice, včetně petic týkajících se oblasti mezinárodních záležitostí, by měly být projednávány nezbytně transparentním a nestranným způsobem; domnívá se, že petice vybrané pro projednání ve výboru by měly odrážet zeměpisnou a politickou rovnováhu předložených petic; domnívá se dále, že zeměpisná rovnováha by rovněž měla být zohledněna při organizaci cest výboru ke zjištění potřebných údajů, a to jak v rámci kalendářního roku, tak i volebního období;

Or. en